



全球气场第一人沙夫茨伯里秘授45年的培训教程

气场学

如何积累和释放你的正能量

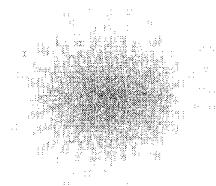
INSTANTANEOUS
PERSONAL MAGNETISM

〔美〕爱德蒙·沙夫茨伯里 / 著
EDMUND SHAFETSBURY / 著
戚成炎 / 译

爱德蒙·沙夫茨伯里运用这套教程培训了400多万俱乐部成员，其中不乏商界政界要人、知名牧师、医生、律师等。他创立的“沙夫茨伯里训练法”，让无数人保持身心健康、迈向成功事业的殿堂。他亲自传授45年之后，才允许对外公开并授权出版。期盼这一秘授近半个世纪的教程，能让读者吸收更强大的正能量！

气场学

如何积累和释放你的正能量



〔美〕爱德蒙·沙夫茨伯里 /著
EDMUND SHAFETSBURY

戚成炎/译

图书在版编目（CIP）数据

气场学/（美）沙夫茨伯里著；戚成炎译. —天津：天津人民出版社，2013.1

ISBN 978-7-201-07871-7

I . ①气… II . ①沙… ②戚… III . ①个人－修养－通俗读物
IV . ①B825-49

中国版本图书馆CIP数据核字（2012）第307375号

天津出版传媒集团

天津人民出版社出版、发行

出版人：刘晓津

(天津市西康路35号 邮政编码：300051)

网址：<http://www.tjrmcbs.com.cn>

电子邮箱：tjrmcbs@126.com

北京建泰印刷有限公司

2013年1月第1版 2013年1月第1次印刷

710×1000毫米 16开本 18.5印张 字数：280千字

定 价：39.80元



目 录
CONTENTS



第一篇

气场起源 /001

第 1 课) 气场即生命	001
第 2 课) 气场之火	005
第 3 课) 潜在的气场能量	009
第 4 课) 人类的气场	014
第 5 课) 生命就是吸引力	016
第 6 课) 气场非虚饰	021
第 7 课) 气场的传播	024



第二篇

精神的力量 /027

第 8 课) 胃的替代物	027
第 9 课) 气场的性欲替身	030
第 10 课) 气场的贪欲替身	034
第 11 课) 气场的神欲替身	038
第 12 课) 精神力量	041
第 13 课) 精神力量攻略	045



第三篇

迷人的双眼 /051

第 14 课) 眼睛的魔力	051
第 15 课) 迷人的细节	056
第 16 课) 东方玄机	060

第 17 课〉速读练习	063
第 18 课〉双眼训练	067
第 19 课〉眼神的力量	070
第 20 课〉敏锐的眼睛	075
第 21 课〉眼力之火	078
第 22 课〉年轻而有气场的眼睛	081
第 23 课〉紧绷的眼睛	087

第四篇**瞬时个人气场 /091**

第 24 课〉气场习惯	091
第 25 课〉即刻见效的气场改变	094
第 26 课〉气场泄漏	099
第 27 课〉肌体的气场损失	103
第 28 课〉神经的气场损失	106
第 29 课〉精神的气场损失	109
第 30 课〉迅速行动	113

第五篇**充满气场的健康 /117**

第 31 课〉令人讨厌的恶习	117
第 32 课〉不能让活力过度消耗	120
第 33 课〉影响气场的人为因素	123
第 34 课〉健康的气场	126
第 35 课〉增强气场的食物	130
第 36 课〉有损气场的食物	135

第六篇**紧绷产生的能量 /141**

第 37 课〉紧绷身体	141
第 38 课〉紧绷神经	145
第 39 课〉紧绷的触碰	148

第 40 课〉紧绷的嗓音	151
第 41 课〉生命中最强大的力量	154
第 42 课〉强大的活力引擎	157
第 43 课〉紧绷的行走	160

第七篇

静止训练术 /163

第 44 课〉以静制胜	163
第 45 课〉保持沉着	166
第 46 课〉力量中的平静能量	171
第 47 课〉气场实验	174
第 48 课〉静物法	179

第八篇

富有气场的声音 /185

第 49 课〉让声音充满气场	185
第 50 课〉影响输赢的声音	188
第 51 课〉让呆板声音变得圆润	193
第 52 课〉充满气场的语调	198
第 53 课〉音调的调整	203
第 54 课〉声音的气场润色	207
第 55 课〉音质	211
第 56 课〉美丽色彩的混合	215
第 57 课〉迅速增强个人气场	222
第 58 课〉著名测试	228

第九篇

善用个人气场 /231

第 59 课〉两种思维	231
第 60 课〉气场型思维	234
第 61 课〉真相识别器	238
第 62 课〉真相的识别	242

第 63 课》官能价值	245
第 64 课》气场价值	248
第 65 课》个人提升的精神.....	252
第 66 课》有气场的首创精神	256
第 67 课》有气场的余地	259
第 68 课》消失的幻想.....	262
第 69 课》精神决定	265

第十篇

气场治疗术 /269

第 70 课》治疗方法	269
第 71 课》死与生	272
第 72 课》气场医生	275

第 一 篇

气场起源

第 1 课

气场即生命

人类被许多影响因素所包围，自古以来，还没有人做出切实努力，对各种脱缰的冲动想法进行控制。直到现在，人们还是任由事物恣意发展，而不是运用意志力加以指导。但是成功与失败的分界，就在漫无目的的漂流停止的那一刻。

我们都是有感情、有激情的动物，受环境与偶发事件的影响。我们的思想将会怎样，我们的内心将会怎样，我们身体将会怎样，这些问题都随生活漂流而去，即便我们给予了它们特别的关注。

如果坐下来想一会儿，就会惊讶地发现我们的生活大多是在随波逐流。

看看其他生命体，看它们如何表现自己。树木把树枝伸向阳光，通过树叶努力吸入空气，即使在地下，也要把根伸展开来寻找水分。我们把它称作“无生命的生活”，但它代表了一种力量，来自某个地方，以达到某种平衡。

人类是高等动物，动物源于高等植物。我们体内的细胞比我们想象的多几百万个，或是一支铅笔能够写出的数量。如果不是由于细胞本身具有的某种力量，细胞就不会产生。

我们提议把这种力量称为能量，读者也可以随意给它起个科学的名称。许多调查人员给它起过名字，但术语的使用对帮助学生理解作用不大。事实上，有些作者在写书时，总是相信发明几百个科学单词就能建立一门新的科学，会让学生崇拜得五体投地，于是在全书中充斥着冗长并令人难以忍受的术语，最后使读者兴趣大减。偶尔使用简短的单词解释新生概念是必要的，但是科学出版物的作者们大量使用冗长的专业术语的倾向，会使作品如同梦魇，通常会扼杀其可读性。

宇宙之中能量无处不在。空气中充满能量，在寒冷的北方，极光会把天空照亮；而无论何地，只要气温回升，空气中的电荷有时会吓到人；水只是气体的液化形态，充满了电能和机械、化学能量，其中任何一种能量都能造福或祸害人类。即使是冰，在最冷的状态也具有能量，它不易控制，又不喜欢静止，其力量甚至能将山石撞碎。

对我们而言，每日喝的水、吃的饭、吸入的空气里都有能量。化学分子离不开它，原子的存在也离不开它。我们是单个能量的集合体。

气场缺失的原因

植物是单个能量的集合，但它们没有能力将其力量整合起来，只能以整体生命的形态展现出来。人也是类似的集合体，但有能力，有时也习惯于将体内的各种能量整合起来，而且还可以做到学习和训练这种能力。

如果到目前为止读者能明白我们的意思，那将对你学习本卷后面内容的理解和实际运用大有帮助。首先，不管我们是生是死，我们的躯体都是由百万兆亿的小能量组成的集合，它们从不会死亡。其次，这些能量彼此分离，相互独立，只在个别时间会有较为和谐的互动。再次，人体是一个流动的机械装置，能够但不惯常于控制体内的各种力量，只有习惯、意志、教养或亢奋情绪或许能掌控这些力量，以达到某一重要目的。许多实验结果和学生的报告显示，这种掌控和使用能量的力量能在人身上开发到一种很高级的程度，这让我们非常满意。为实现这一点，学生必须学习和练习。

我们摄入的空气、阳光、食物和水都是大自然力量的载体。很多人每天随波逐流，虚度光阴，而自我提升的机会也随之远去，不可复得。

愿意学习本书的人共有三类：

第一类，出于好奇或怀疑，带着迟疑和冷漠进行学习。

第二类，开始时怀着满腔热情和誓必成功的决心，抽出所有空闲时间学习，一连几天或几周，然后突然失去兴趣。这样的人很多，他们之前做过的很多事也是虎头蛇尾。

第三类，开始时非常慎重，耐心地学习、等待，直至看到曙光。当曙光来临时，好像一层窗纸被捅破。他们最终拥有一种罕见的能力。

最后提到的一类人终获成功。另两类人在他们认真学习的那段时间也会获得一些有用的东西。本书中的众多练习中，没有哪一个是不具备很大价值的，而此价值总是非常实用的。

当学习开始系统化之后，由于对人的健康有好处，我们没有要改正它的打算。但后来我们会发现，新养成的每个习惯都产生了好的结果。因此，虽然不说或不加以强调，我们也会发现以下关于这个特殊训练法的说法总是对的：

1. 它促进人体血液循环。
2. 它使整个身体充满活力。
3. 它能提高人的智能。
4. 它能克服神经衰弱，使人神经健康。

学习气场术需要多长时间

这是大家都会问的一个问题。让我们反过来问，一个天生就拥有个人气场的人需要多长时间获得或者保持气场呢？根本不需要时间。一个歌手嗓音不断变差，他（她）听说有一种艺术主张认为只要经常使用发音器官，嗓音就会得到修复并改善，于是马上就能正确地运用发音器官唱起歌来而不跑调。这就是气场增强的全部秘密。一个年轻女孩用正确的拼写写一封信要用多长时间，而她要把同样一封信拼错又要用多长时间呢？

读者现在就开始触摸到我们这一气场学教程的秘密了。然而一些例行的工作还是要做，我们会发现它们非常惬意，充满了快乐体验。早先的课程要求学生埋头苦读，没有多少放松机会。尽管进度很快，但我们发现，只要人们发挥天生的活力，再大的进步也能实现，只是这种活力在我们每天的放任自流中消失殆尽了。尼亚加拉大瀑布的水从高处奔流而下，在广阔的湖中寻求宁静。在这样一个大自然的力量强于人类发明的地方，建造蒸汽机会是件舍大求小的事情。在建造过程中，这一地区浪费的能源比全州的能源需求还要多。

同样，与史上最具气场的人士相比，人们体内每天由于放任而失去的能量，比为实现其最为重视的积极生活所需的能量还要多。的确，在尼亚加拉河的两岸可以建造蒸汽机发电，而且使用的蒸汽与重力一样，也是自然力量。但是更经济的做法是对旁边的待开发能源加以利用，而不是这样大费周折又效果不佳。我们要做到的，就是在最短的时间里以最小之努力得到最满意结果。

前不久，作者在新学员和其他一些人中推行过一种方法，该方法随即在所有人群中获得令人满意的结果。这是个人气场首次作为能量被用于实践。

本书的教学计划，对于久已存在的相同事实和规律推出了一种新的介绍方法，除了这一点改进外，过去作品中所有教授的全部知识仍然存在。

过去的练习现在已经成为日常习惯，这让气场学习更加有趣和有效。练习一旦完成就会被弃之一边，而习惯则会悄悄进入大脑和神经系统，成为我们整体行为的一部分。

整个训练过程，除了开发个人气场外，即便是最轻微的影响力也会渗入人们生活的各个方面。而这一特点并不为其他学习产品所具有。事实证明，气场就是生命本身，气场的运用不过是使这种生命形式更为有用。读者应将此铭记于心，把它看做最鼓舞人心和最富启发性的激励之语，来领悟本书所讲的内容。

初读这些章节，我们会马上感受到一种细微的影响，它传递着来自生活中最伟大、规律的信息，即气场是个共同基金，它支配着整个宇宙，人类生活只是其中的一部分。在揭示这些章节的一些事实时，我们就会感受到这一点。有句古语叫“知识就是力量”，所言不虚。学习本书时，我们对此的体会将尤为深刻。

凡是细心阅读本书的人会立即获得来自知识的力量。若对知识加以消化吸收，进步将会非常之快。

第 2 课

气场之火

我们总是说某人气场不凡。为了学习本课，我们把气场分为四大类：轻松美丽型、睿智思考型、深邃危险型、丰富豪华型。

这四个类别同等重要。我们不能以眼睛的颜色或肤色来判断某人气场的强弱好坏。但有气场的人的气质或多或少会与眼睛的颜色有关。

一般情况下（并非绝对），黑眼睛的人与灰眼睛的人气质相反，蓝眼睛的人与棕眼睛的人气质相反。棕色是富饶、繁茂的田野的颜色，蓝色的天空横亘在它的上方。灰色是北部寒冷地区或早晨东方天空的颜色，与南方热带地区或西方夜色笼罩的天空颜色相对。因此，这四大类涵盖了整个地平线的上下之处。

尽管这些因素会出现交叉与反交叉，甚至在同一个体上必须剥离开来学习，但每个类别均隐含着一种固定的影响。正如我们现在所做的分析：

蓝眼睛的人富有气场时，轻松、愉快、聪明、活跃、敏捷甚至兴奋，从肌肉和血液里散发着内在的气场。而没有气场时，会变得冷酷，报复性强，做事鬼鬼祟祟，不讲道理。

灰眼睛的人富有气场时，冷静、精细，气质沉稳、做事果断。他在谈论重要话题时，会冷冷地看着你的眼睛听你说话，但很少回应，让你感觉自己必须一个人讲个不停，而他一言不发，连个点头都没有。他的脸上绝不会出现表示赞许的松弛表情，所以你不停地边说边想，希望能看到对方某种默许的表示。在此期间，他一直目不转睛地盯着你的眼睛。他看起来像个傻瓜，其实不是。愚蠢的人会放松下颌的肌肉，把脸拉长，一副困惑的表情。

黑眼睛的人既危险又深不可测。他们的眼睛极少是乌黑的，除非瞳孔很大。那种颜色是在瞳孔周围的虹膜中。当他神经兴奋时虹膜会变大，瞳孔后面的腔体会由于光线较暗而呈现黑色。神经的兴奋和气场一直被视为是相同的。但健康状况不佳的黑眼睛的人比蓝色、棕色或灰色眼睛的人缺少气场。兴奋一般是气场不足的表现，而神经的自我克制和稳健则一定是力量的表现。当黑眼睛的人具有气

场时，他的性格、眼睛、表情、支配力甚至他的在场都会透着温暖。当没有气场时，他会呈现神经兴奋，使附近所有人感到震动。

棕色眼睛的人有气场的时候，和蔼可亲，能量的表现形式丰富，但难有恒心，除非通过环境和实践对其已固定下来的生活习惯进行教导训练。棕色的眼睛在深色调上与黑色的眼睛相似，但当环境阴暗时，哪怕是浅褐色也会趋向于相反的色调——蓝色。

个人气场的一般哲学或许能概括成几个要点，展现出这项学习中的理论方面而不是实体方面。

1. 所有人都具有以下一种或多种天生的气场气质：

- (1) 漂亮……………蓝色
- (2) 冷静……………灰色
- (3) 深邃……………黑色
- (4) 和蔼……………棕色

蓝色和灰色、灰色和浅褐色、棕色和黑色可以掺和。蓝色和黑色、蓝色和棕色、灰色和深褐色、灰色和黑色则相反。

2. 所有能量的自发展示肯定来自天生的气质，而与别人打交道时展示能量的多少及成功与否，取决于气场的发展阶段。环境是人们的老师，比严格训练重要得多。所谓的天生的气场其实是某种教育的结果。严格的训练确实可以开发天生的气场，正如本书一样。但是，当我们成年后发现它已然成型时，我们可以推测在过去的岁月中是环境把人内在的力量发掘出来，并将多种单个能量集合在一起形成巨大力量。

3. 所有能量的刻意展示肯定来自后天获得的气质，否则，完全没必要刻意去做。彻底弄清这一伟大定律是个非常奇妙的过程。后天获得的气质可能经过了高度开发，但很容易走到对立面去。

4. 下面的表格列出了关于这一能量的简单用法。如果愿意，读者可以相信这些用法是下意识采用的，不管是自发的还是刻意的。也就是说，那些在生活细节方面能成功管控他人的人，不会意识到自己施展了任何气场。该表列出的案例取自大量的真人真事，代表了每时每地都有可能发生的真实情况。

- (1) 漂亮肌肉型
- (2) 冷静智力型
- (3) 深邃神经型
- (4) 和蔼品德型

我们需对该表做出解释，否则容易误导读者。漂亮的人以肌肉展示气场，而几只有具备先天气质的人才会这样。肌肉型不是指肌肉粗壮，而是说积极地使用拥有的肌肉。所有的美感都是通过肌肉的发育来控制的。人的肉体是由大量细小的肌肉组成的，解剖学能很容易地证明这点。一个美丽的人体，它的轮廓、线条和体形是由肉体中肌肉的排列所决定的。当一个人展示气场时，其肉体中大量的肌肉纤维便开始工作，把它们的能量汇集起来以表现这一气质。

头脑的冷静与人体的温度无关。它是一个永不闪烁的光源发出的持续、遥远、冷漠的光线。它不会兴奋，也不会失去耐性。它通过大脑而不是肌肉散发气场气质，常常快速出击，让人措手不及。

在神经气质中，发动机（大脑）和传感器（神经）都会受到影响。在和蔼类型中，品德因素起决定性作用，它不是作为高尚的品德力量，而是作为气场活动的中心。人的品德有好有坏，有的本性喜欢道德说教，有的本性容易被动机影响，不管是好是坏，或被诱导去做好事或坏事，对于和蔼型气场气质的人，他们的行动在品德上好坏相间，而我们应当考虑到上述因素。如果不及早明白这一点，我们就有可能形成一个固定印象，即品德型气场气质就代表了高尚的道德情操。而人的眼睛的颜色是不会影响其内心的道德取向的。

先天性气场气质表

1. 漂亮肌肉型——蓝眼睛的人
2. 冷静睿智型——灰眼睛的人
3. 深邃神经型——黑眼睛的人
4. 和蔼品德型——棕眼睛的人

先天型

1. 肌肉型（可以开发）
2. 睿智型（可以开发）
3. 神经型（可以开发）
4. 品德型（可以开发）

后天获得型

- 睿智型、神经型、品德型
肌肉型、神经型、品德型
肌肉型、睿智型、品德型
肌肉型、睿智型、神经型

生活的真谛是：生活多姿多彩，文化各不相同。我们不大可能在一个成功人士的身上只发现他的本来气质。

本课对气质类型进行划分，只是为了让大家对日常生活中影响我们的潜在因素有一个了解。如果刚开始还不能完全理解，那么当学习进度延展到一定阶段，读者见识过各种类型的人物，知道没有两个完全相同的人之后，就会发现它的用处了。最让人高兴的一件事就是，我们随时有机会对他人的性格与气质进行研究。通过这样做，读者将获得新的知识，寻求各种新的人生经验，毕竟这才是我们最好的老师。

因此，如果有读者希望进度快一些，他们可能会推迟阅读本课，但最后还是会被他们自身的气场吸引回来。

结识陌生人，试着判断他们对气场（与眼睛颜色有关）的抗拒程度，这种练习大有好处，读者因此会很容易养成对不期而遇的陌生人进行观察的习惯，并从他们身上得到如下问题的答案：

1. 眼睛颜色相反的人是否更容易被对方影响？
2. 灰色眼睛的人本质上是否总是非常努力、精于打算和对人冷漠？
3. 假设夫妻双方因对生活中相同的事物感兴趣而更加满意对方，那么是否意味着最好的婚姻应建立在两个情趣相投的人的组合基础之上呢？

如果通过观察而获得了答案，读者便会很快学会从其他方面对人进行考察。

第 3 课

潜在的气场能量

影响成败的所有因素中，有一个惊人的事实就是，在一些不可预见的场合，我们以一种意外的或无法解释的方式，“轻松”地丢掉了根据我们的判断本可以抓住并保持的优势。换句话说，我们无法永远照顾好自己。

失去控制的原因，与其说是经过一定抗拒后的崩溃，不如说是出于主观让步的意愿，而我们的大脑经常被引导认为这是正确的做法。缺乏真诚的建议包含劝说的成分，使我们迅速改变想法，甚至在意识到这一点之前。下面让我们对此来一探究竟。

在目前这个学习阶段，我们可以将气场视为影响力的主干，它有四条分支，每个分支或全部四个分支都可以为每个人所用或者说控制每个人，当然人的气质只能让一个分支占据上风。这种说法虽不科学，但在事实上是正确的，在这部分的学习中，它所展示的生活中的真实关系比科学来得更精确，使我们不得不采用它。

在每一个生命体中，都散布着一些分散的能量，它们在人体内游荡，是构成力量的一般性基础。受到正确刺激时，它们会集中在一起，并在一段时间内让人无法抗拒。所以，许多缺乏气场的人有时会被“唤醒”——这是他们对此的称呼，展现出一种他们身上从未有过的力量。

这些能够唤起气场的身体能量，在表现方式上大相径庭。

瞳孔本没有颜色，它只是一个黑洞。所有的黑洞都没有颜色，没有光线照射就不会产生其他效果，物体在颜色缺失时总是表现为黑色。一位演讲者在观众面前激情演说时，他蓝色的眼睛熠熠放光。而令人惊奇的是，私下里在认识他的人面前，他蓝色的眼睛变成了黑色。这些朋友就坐在他前面，这一事实不容置疑。相似的情况还会发生在演员身上，在熟人面前，他的眼睛会由灰色变成黑色。

实际上，这种事情时有发生，只是不常为人们所察觉。瞳孔是气场发生条件的指示灯。当能量缺乏或暂时缺失时，除非发生不正常的神经状况，否则瞳孔会非常小。这是由于与眼睛关联的大脑和光感神经缺少活力所致。我们所见过的最

具气场的人士通常是眼睛如同死灰一般，没有了火焰，但尚未完全熄灭。当瞳孔收缩时蓝色的眼睛会呈现大块蓝色，灰色及其他颜色的眼睛也是这样。但当气场之火被点燃时，其瞳孔会扩张，蓝色或其他颜色区域减少，而瞳孔的大小将与人体内控制眼球的能量多少成正比。在巨大的神经刺激下，瞳孔黑光闪亮、极度紧张，它将眼帘横向拉开，直至虹膜消失，眼睛也因此失去颜色，变成乌黑。

在这种情形下，气场的效果有时会非常惊人，尤其当气场之火平稳燃烧之时。

一些人单凭这种放大瞳孔的能力就能控制他人意愿。观看者意识到眼前的那张面孔上某些特征发生了变化，但他不会去分析。他所受到的影响可能会使他感到无助，但他却不会进入催眠状态。除非一个人具有僵硬症的倾向——一种神经性病态，否则无法对他进行催眠。

你或许参加了培训课程，成为气场高手，并拥有充分的操纵能力，但你的实验对象在哪里？健康的人不会让你操控他们的感觉，即使去试也不会成功。那些因缺乏活力而显得病弱、值得同情的人是你唯一的目标。然而这种胜利毫无荣耀可言，就像国王征服了一个破布娃娃。有些传授催眠术的学校让学生在僵硬症患者和病人身上进行练习，但毕业后他们就失去了法力，因为他们并未获得气场。气场的力量是普遍存在的。整个世界都是其老师，世间万物皆为其实验对象。

一个人的本能或本性不会告诉他那些通过自身努力才能够发现的东西。上帝并未为人类设计这样的本事。人类被赋予生命，而本能和欲望的冲动首先被注入大脑和身体的习惯与渴望之中。在人类之下的动物身上，这一规则被颠倒过来。它们虽同人类一样，通过努力才会有收获，但它们的目的是为了维持生命。每一种野兽、飞鸟和毒蛇都在生存规划中扮演某种重要角色。一个生命也许在另一个生命的爪子中轻易死去。鸟类如果必须在缓慢的衰老过程中结束生命，它将经历长达数月的磨难，以等待死亡的降临。但在猫的爪子和蛇的毒牙下，死亡则是对生之苦难的解脱。无论对受害者还是捕食者，同样都是如此。

为实现这一目的，鸟儿的翅膀首先要失去飞翔能力。然后，猫的叫声吸引了鸟儿耳朵和眼睛的注意力。剩下的就由气场来完成。鸟儿看到了猫放大的瞳孔，在此之前，它还是自由的，但在此之后，它就会消亡。蛇类也是以相同的规律吸引猎物。据我们所知，大海中的鱼类也是利用眼睛来吸引捕食对象的。较高级的猎食动物，如狮子、老虎、鬣狗和无数其他动物，都是利用这种天生的气场来协助它们捕食的。

再往上，我们会看到名贵的犬类和具有灵性的马匹也拥有相同的能力。失去了这种能力，这些人类伙伴的良好品质也将不再鲜明。